



Comunicato stampa

Embargo: 06.06.2017, 9.15

19 Criminalità e diritto penale

N. 2017-0120-I

Condanne penali: adulti e minorenni

Stabili i dati delle condanne

Neuchâtel, 06.06.2017 (UST) – **Nel 2016 il numero di condanne di minori ai sensi della statistica delle condanne penali dei minorenni rimane nel complesso stabile a 12'090 casi. L'aumento delle violazioni del Codice penale (+4%) è compensato dalla diminuzione delle infrazioni al codice della strada (-2%), alla legge sugli stupefacenti (-1%) e a quella sugli stranieri (-2%). Stabile il numero di condanne di adulti, appena al di sotto di 110'000. Questo è quanto emerge dagli ultimi risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).**

Dal 1999, la statistica delle condanne penali dei minorenni rileva tutte le condanne dei minorenni per reati al Codice penale, alla legge federale sugli stranieri, alla legge sugli stupefacenti o per crimini o delitti in violazione della legge sulla circolazione stradale. La statistica delle condanne penali (SUS) rileva sin dal 1984 tutte le condanne per crimini o delitti commessi da adulti iscritte nel casellario giudiziale.

Condanne di minori: aumento di quelle per violazione del CP, calo di quelle per infrazioni delle altre leggi
Si è riscontrata una diminuzione delle condanne di minori, eccetto per quelle dovute a violazioni del Codice penale. Stando alla statistica delle condanne penali dei minorenni, tuttavia, il numero di condanne di minori è nel complesso rimasto stabile rispetto all'anno precedente.

Tra i reati in violazione del Codice penale, quelli violenti hanno registrato un incremento del 3% rispetto all'anno precedente. Si è riscontrato un aumento del 5% anche dei reati contro il patrimonio, che comportano la maggior parte di tutte le condanne di minori ai sensi del CP, imputabile principalmente a furti (+6%) e danneggiamenti (+13%). Un'ulteriore progressione si osserva per quanto concerne le ingiurie (+19%).

Tra i reati ai sensi della legge contro gli stupefacenti, è il traffico ad essere diminuito maggiormente (-9%).

La pena più comminata è la prestazione personale

Nessun cambiamento degno di nota rispetto al 2015 per quanto riguarda le pene pronunciate. I minori di età inferiore ai 15 anni sono stati condannati a una prestazione personale (corsi o lavori di pubblica utilità) nel 66% delle sentenze, mentre è stata pronunciata un'ammonizione (avvertimento formale) nel restante 34%. Anche dopo il compimento del quindicesimo anno di età, il minore è spesso condannato a una prestazione personale. Poiché a partire da questo momento possono essere inflitte anche le privazioni di libertà e le multe, la percentuale di prestazioni personali scende al 47% e quella delle ammonizioni al 26%. La percentuale delle pene detentive è del 6%, mentre quella delle multe è del 26%. Il 3% di tutte le condanne include anche una misura, che nel 94% dei casi corrisponde a una misura ambulatoriale. Nel 2016 le misure stazionarie sono state quindi molto rare.

Condanne di adulti: stabili a un numero elevato

Secondo la statistica delle condanne penali, le condanne emesse nel 2016 hanno registrato un calo del 2% rispetto all'anno precedente, attestandosi a 109'116. Questo risultato non deve però essere oggetto di una sovrainterpretazione. Non tutte le sentenze del 2016 sono definitive e perciò non vengono considerate ai fini della statistica. Il calo riguarda tutte le leggi principali (CP: -2%; LCStr: -2%; LStup: -6%; LStr: -3%).

Pena pecuniaria più frequente con la condizionale e pena detentiva più frequente senza condizionale

La pena pecuniaria continua a essere la sanzione più comune (86%, cioè 94'109 condanne) e, nella maggior parte dei casi (82%), viene comminata con la condizionale, cioè la persona condannata dovrà pagare la pena pecuniaria se commette un altro reato o viola le condizioni di sospensione. Oltre alla multa con la condizionale, è spesso inflitta una multa che la persona condannata deve pagare in qualunque caso. Nel complesso, il valore delle pene pecuniarie e delle multe senza condizionale inflitte ogni anno ammonta a quasi 42 milioni di franchi e, inoltre, quasi 223 milioni di franchi scaturiscono dal pagamento di pene con la condizionale.

A partire dal 2009 la percentuale del lavoro di pubblica utilità si è quasi dimezzata e nel 2016 si è attestata al 2%.

Nel complesso, le pene detentive comminate agli adulti corrispondono all'11% di tutte le sanzioni principali (12'086) ma, a differenza delle pene pecuniarie, vengono per lo più inflitte senza la condizionale (74%).

Considerate tutte le pene, quelle detentive senza condizionale sono pari all'8%, ma variano a seconda della legge violata. Le pene detentive, che vengono inflitte alle persone condannate ai sensi della legge sulla circolazione stradale, registrano la percentuale più bassa, ovvero l'1,3%. I reati contro la legge sugli stranieri oppure contro la legge sugli stupefacenti vengono puniti sempre più spesso con una pena detentiva senza condizionale (rispettivamente 25% e 23%). In tre casi su quattro le pene detentive senza condizionale hanno una durata inferiore ai 6 mesi (75%).

Pene detentive di breve durata senza condizionale soprattutto per condannati senza permesso B o C

Se si considera la nazionalità, la percentuale delle persone condannate a una pena detentiva senza condizionale è leggermente più bassa tra gli svizzeri rispetto agli stranieri con permesso B o C (rispettivamente 2,9% e 3,6%).

Il 18% degli stranieri, non residente in Svizzera su base permanente, è stato invece condannato a una pena detentiva senza condizionale.

Ciò determina che il 71% di tutte le condanne a una pena detentiva senza condizionale concerne gli stranieri che non sono residenti in Svizzera su base permanente. Rispetto a tutte le condanne emesse, la percentuale di stranieri condannati a pene detentive di durata inferiore ai 6 mesi senza condizionale raggiunge addirittura il 77%. Per questo gruppo non è stato possibile, per ragioni pratiche (nessun reddito o domicilio fisso), limitare il ricorso alla pena detentiva di breve durata, al quale si è mirato con la revisione del 2007.

.....

Informazioni:

Condanne di adulti: Christophe Maillard, UST, Sezione Criminalità e diritto penale,
tel.: +41 58 463 62 13, e-mail: christophe.maillard@bfs.admin.ch

Condanne di minori: Giang Ly Isenring, UST, Sezione Criminalità e diritto penale,
tel.: +41 58 467 21 06, e-mail: Giang.Isenring@bfs.admin.ch

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

.....

Offerta online:

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0120

La statistica conta per voi. www.la-statistica-conta.ch

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch

.....

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Non è stato concesso alcun accesso privilegiato al presente comunicato stampa.